https://archive.ph/20120731190120/http://www.guardian.co.uk/print/0,3858,5331799-111784,00.html

Der folgende Bericht aus dem Londoner Guardian dient als Hintergrundinformation zum Text ‚***Kriegsverbrecher oder Sündenbock***', der sich mit dem als Kriegsverbrecher wegen des Massakers von *Le Paradis* von den Briten zum Tode verurteilten und 1946 in Gefängnis Hameln gehängten Sturmbannführer **Fritz Knöchlein**. Dem englischen Originaltext (vgl. Link oben) schließt sich die vom Verfasser besorgte deutsche Übersetzung an.

* * * * * * *

The secrets of the London Cage

Beatings, sleep deprivation and starvation used on SS and Gestapo men
POW camp in Kensington kept secret and hidden from Red Cross

Ian Cobain

The Guardian, Saturday 12 November 2005

Kensington Palace Gardens is one of the most exclusive, and expensive, addresses in the world: its stately row of 160-year-old mansions, built on land owned by the crown, is home to ambassadors, billionaires and princes. One property bought by the Indian steel magnate Lakshmi Mittal for a reputed £57m is said to be the most expensive house in London. Down the road, a pair of Manhattan tax lawyers are renovating No 6, while next door, No 7, is the London home of the Sultan of Brunei. Over the years No 8 has housed its fair share of dowagers and dukes.

Between July 1940 and September 1948, however, these three magnificent houses were home to one of the country's most secret military establishments: the London office of the Combined Services Detailed Interrogation Centre, known colloquially as the London Cage.

The London Cage was run by MI19, the section of the War Office responsible for gleaning information from enemy prisoners of war, and few outside this organisation knew exactly what went on beyond the single barbed-wire fence that separated the three houses from the busy streets and grand parks of west London.

Years later Tony Whitehead, a consultant psychiatrist in Brighton, recounted in his memoirs how, as a young aircraftsman delivering a belligerent SS sergeant to the Cage, he was shocked to see a German naval officer in full dress uniform on his hands and knees, cleaning the entrance hall floor. An enormous Guardsman stood with one foot on the prisoner's back, casually enjoying a smoke. When Whitehead collected his prisoner three days later, the man was completely subdued, rarely looked up, and addressed him as sir. "I do not know what had happened to him at the London Cage," Dr Whitehead wrote.

By examining thousands of documents stored at the National Archives, formerly the Public Record Office, as well as the archives of the International Committee of the Red Cross in Geneva, the Guardian has established what happened to this prisoner, and many others like him.

The London Cage was used partly as a torture centre, inside which large numbers of German officers and soldiers were subjected to systematic ill-treatment. In total 3,573 men passed through the Cage, and more than 1,000 were persuaded to give statements about war crimes. The brutality did not end with the war, moreover: a number of German civilians joined the servicemen who were interrogated there up to 1948.

The Cage was commanded by Lieutenant Colonel Alexander Scotland, a forceful, outspoken man deemed to have the perfect background. Although English, the colonel had served briefly in the German army in what is now Namibia shortly after the turn of the century, and was later awarded the OBE for his work interrogating German prisoners during the first world war. In 1939, at the age of 57, he was recalled for service.

The Cage had space for 60 prisoners at any time, and five interrogation rooms. Scotland had around 10 officers serving under him, plus a dozen NCOs who served as interrogators and interpreters. Security was provided by soldiers from the Guards regiments, selected, one archived document asserts, "for their height rather than their brains".

Among the documents stored at the National Archives at Kew is the manuscript of Scotland's memoirs. In his first draft he recalled how he would muse, on arriving at the Cage each morning: "'Abandon all hope ye who enter here.' For if any German had any information we wanted, it was invariably extracted from him in the long run." There was pandemonium at the War Office when the book was submitted to be censored in June 1950. Officials begged Scotland to quietly lock the manuscript away, then threatened him with prosecution under the Official Secrets Act. Special Branch detectives were sent to raid his retirement home at Bourne End, Buckinghamshire. The Foreign Office urged suppression of the book, as it would assist "persons agitating on behalf of war criminals". An assessment by MI5 pointed out that Scotland had detailed repeated breaches of the Geneva convention, with his admissions that prisoners had been forced to kneel while being beaten about the head; forced to stand to attention for up to 26 hours; threatened with execution; or threatened with "an unnecessary operation".

The book was eventually published after a seven-year delay, and only after all incriminating material had been deleted. It is now clear, however, that Scotland could have tried to reveal far more.

Within the National Archives are documents from two official inquiries into the methods employed at the Cage, one which heard evidence that guards were under orders to knock on some prisoners' cell doors every 15 minutes, depriving them of sleep, and another which concluded with "the possibility that violence was used" during interrogations.

There is also a long and detailed letter of complaint from one SS captain, Fritz Knoechlein, who describes his treatment after being taken to the Cage in October 1946. Knoechlein alleges that because he was "unable to make the desired confession" he was stripped, given only a pair of pyjama trousers, deprived of sleep for four days and nights, and starved.

The guards kicked him each time he passed, he alleges, while his interrogators boasted that they were "much better"

than the "Gestapo in Alexanderplatz". After being forced to perform rigorous exercises until he collapsed, he says he was compelled to walk in a tight circle for four hours. On complaining to Scotland that he was being kicked even "by ordinary soldiers without a rank", Knoechlein alleges that he was doused in cold water, pushed down stairs, and beaten with a cudgel. Later, he says, he was forced to stand beside a large gas stove with all its rings lit before being confined in a shower which sprayed extremely cold water from the sides as well as from above. Finally, the SS man says, he and another prisoner were taken into the gardens behind the mansions, where they were forced to run in circles while carrying heavy logs.

"Since these tortures were the consequences of my personal complaint, any further complaint would have been senseless," Knoechlein wrote. "One of the guards who had a somewhat humane feeling advised me not to make any more complaints, otherwise things would turn worse for me." Other prisoners, he alleged, were beaten until they begged to be killed, while some were told that they could be made to disappear.

At the time Knoechlein made these allegations he was facing the death penalty, having been convicted of the murder of 124 British soldiers, including 98 members of the Royal Norfolk Regiment. These soldiers had been massacred by men under Knoechlein's command after being taken prisoner on the retreat to Dunkirk in May 1940. He was in a desperate position, and may have been making desperate allegations in a bid to escape the hangman. Nevertheless, his complaint was taken seriously by War Office officials, who considered whether to convene an inquiry. They eventually decided against this, on the grounds that this would mean delaying Knoechlein's execution. There was no legal precedent for this, one official noted, besides which "any court of inquiry into these allegations would be futile".

Similar torture allegations surfaced in 1947, and again the following year, when 21 Gestapo and police officers were tried for the murder of 50 RAF officers who had been shot after tunnelling their way out of Stalag Luft III, the breakout recreated in the Hollywood film The Great Escape.

The court in Hamburg was told that many of the defendants had been starved and systematically beaten at the London Cage, confined in the cold water shower, and "threatened with electrical devices". Among the defendants was Erich Zacharias, a sergeant in the Gestapo's frontier police. The only evidence against him was his confession which, MI5 noted in its assessment of Scotland's memoir, had been signed only because "being a prisoner in their hands, he had been worked on psychologically". Zacharias insisted that he had also been beaten. Twenty of the defendants were convicted and 14 were hanged, Zacharias among them.

It is impossible to discern, from the War Office archives, whether Scotland was regarded by this time as a maverick whose methods were to be quietly overlooked, or whether he was acting with clear, official approval. It is clear, however, by late 1946 there was "disquiet about his methods" being expressed at the headquarters of the British army of the Rhine.

By then the Red Cross was aware of the existence of the Cage, although only because its location had inadvertently been included on a list of PoW camps sent to the organisation. A Red Cross inspector called twice at Kensington Palace Gardens in March 1946 but was turned away. In a lengthy memo to the War Office, Scotland explained that he had identified the officer responsible for disclosing its location, and that this man had promised "that this blunder would not be repeated".

Scotland went on to argue that the Red Cross need not be admitted, because his prisoners were either civilians, or "criminals within the armed forces", and neither, he said, were protected by the Geneva convention. Should the Red Cross be allowed inside the Cage, he added, he would instruct the RAF to stop sending him prisoners suspected of involvement in the Stalag Luft III murders. "The interrogation of these criminals must proceed in Germany under conditions more closely related to police methods than to Geneva convention principles."

Furthermore, he wrote: "The secret gear which we use to check the reliability of information obtained must be removed from the Cage before permission is given to inspect the building. This work will take a month to complete." It is unclear what sort of "secret gear" Scotland wanted to conceal from the Red Cross.

It was a further 18 months before the Red Cross could enter the Cage. Its inspector found little evidence of ill-treatment but, as he noted in subsequent reports, 10 prisoners in the worst physical condition appeared to have been moved to other PoW camps the night before his arrival, and there was evidence that any prisoner who lodged a complaint in his presence would suffer reprisals.

Despite the growing number of complaints it was receiving about the London Cage, the International Committee of the Red Cross eventually decided to do nothing "through official channels" as it had been assured that its closure was imminent, and because it feared such action would be against the interests of the men still detained there.

As the work of the Cage was wound down, the interrogation of prisoners was switched to a number of internment camps in Germany. And there is evidence that the treatment meted out in these places was, if anything, far worse. While many of the papers relating to these interrogation centres remain sealed at the Foreign Office, it is clear that one camp in the British zone became particularly notorious. At least two German prisoners starved to death there, according to a court of inquiry, while others were shot for minor offences.

In one complaint lodged at the National Archives, a 27-year-old German journalist being held at this camp said he had spent two years as a prisoner of the Gestapo. And not once, he said, did they treat him as badly as the British.

Deutsche Übersetzung

Die Geheimnisse des Londoner Käfigs

Schläge, Schlafentzug und Hungertod für SS- und Gestapo-Männer
Kriegsgefangenenlager in Kensington wurde geheim gehalten und vor dem Roten Kreuz versteckt

Ian Cobain

The Guardian, Samstag, 12. November 2005

Kensington Palace Gardens ist eine der exklusivsten und teuersten Adressen der Welt: Die stattliche Reihe von 160 Jahre alten Villen, die auf einem Grundstück im Besitz der Krone errichtet wurden, beherbergen Botschafter, Milliardäre und Prinzen. Ein Anwesen, das der indische Stahlmagnat Lakshmi Mittal für angeblich 57 Millionen Pfund gekauft hat, gilt als das teuerste Haus in London. Die Straße hinunter renovieren zwei Steueranwälte aus Manhattan das Haus Nr. 6, während nebenan, Nr. 7, der Sultan von Brunei in London wohnt. Im Laufe der Jahre hat Nr. 8 eine ganze Reihe von Witwen und Herzögen beherbergt.

Zwischen Juli 1940 und September 1948 beherbergten diese drei prächtigen Häuser jedoch eine der geheimsten Militäreinrichtungen des Landes: das Londoner Büro des Combined Services Detailed Interrogation Centre, umgangssprachlich auch als London Cage bekannt.

Der Londoner Käfig wurde vom MI19 geleitet, der Abteilung des Kriegsministeriums, die für die Gewinnung von Informationen aus feindlichen Kriegsgefangenen zuständig war, und nur wenige außerhalb dieser Organisation wussten genau, was sich hinter dem einzigen Stacheldrahtzaun abspielte, der die drei Häuser von den belebten Straßen und großen Parks im Westen Londons trennte.

Jahre später erzählte Tony Whitehead, ein beratender Psychiater in Brighton, in seinen Memoiren, wie er als junger Flugzeugführer, der einen kriegerischen SS-Feldwebel zum Käfig brachte, schockiert war, als er einen deutschen Marineoffizier in voller Uniform auf Händen und Knien den Boden der Eingangshalle reinigen sah. Ein riesiger Gardist stand mit einem Fuß auf dem Rücken des Gefangenen und genoss lässig eine Zigarette. Als Whitehead seinen Gefangenen drei Tage später abholte, war der Mann völlig unterkühlt, sah selten auf und sprach ihn mit Sir an. „Ich weiß nicht, was mit ihm im Londoner Käfig geschehen war", schrieb Dr. Whitehead.

Durch die Untersuchung von Tausenden von Dokumenten, die in den National Archives, dem früheren Public Record Office, sowie in den Archiven des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz in Genf aufbewahrt werden, hat der Guardian herausgefunden, was mit diesem Gefangenen und vielen anderen wie ihm geschah.

Der Londoner Käfig wurde zum Teil als Folterzentrum genutzt, in dem eine große Zahl deutscher Offiziere und Soldaten systematisch mißhandelt wurde. Insgesamt durchliefen 3.573 Männer den Käfig, und mehr als 1.000 wurden dazu gebracht, über Kriegsverbrechen auszusagen. Die Brutalität endete übrigens nicht mit dem Krieg: Zu den Soldaten, die dort bis 1948 verhört wurden, gesellte sich eine Reihe deutscher Zivilisten.

Der Käfig wurde von Oberstleutnant Alexander Scotland befehligt, einem energischen, freimütigen Mann, der als idealer Hintergrund galt. Der Oberst war zwar Engländer, hatte aber kurz nach der Jahrhundertwende in der deutschen Armee im heutigen Namibia gedient und wurde später für seine Arbeit bei der Vernehmung deutscher Gefangener während des Ersten Weltkriegs mit dem OBE ausgezeichnet. 1939, im Alter von 57 Jahren, wurde er zum Dienst reaktiviert.

Der Käfig bot jederzeit Platz für 60 Gefangene und verfügte über fünf Vernehmungsräume. Schottland unterstanden etwa 10 Offiziere und ein Dutzend Unteroffiziere, die als Vernehmungsbeamte und Dolmetscher fungierten. Für die Sicherheit sorgten Soldaten der Garde-Regimenter, die, wie es in einem archivierten Dokument heißt, „eher wegen ihrer Größe als wegen ihres Verstandes" ausgewählt wurden.

Unter den Dokumenten, die in den National Archives in Kew aufbewahrt werden, befindet sich auch das Manuskript von Scotlands Memoiren. In seinem ersten Entwurf erinnerte er sich daran, wie er jeden Morgen bei seiner Ankunft im Käfig sinnierte: „*Gebt alle Hoffnung auf, die ihr hier eintretet*. Denn wenn ein Deutscher irgendeine Information hatte, die wir haben wollten, wurde sie ihm auf lange Sicht immer entlockt." Als das Buch im Juni 1950 zur Zensur vorgelegt wurde, herrschte im Kriegsministerium helle Aufregung. Die Beamten flehten Scotland an, das Manuskript stillschweigend wegzuschließen, und drohten ihm dann mit einer Strafverfolgung nach dem Gesetz über Staatsgeheimnisse. Detektive des Special Branch wurden zu einer Razzia in seinem Altersheim in Bourne End, Buckinghamshire, geschickt. Das Auswärtige Amt drängte auf die Unterdrückung des Buches, da es „Personen, die im Namen von Kriegsverbrechern agitieren", helfen würde. In einer Bewertung des MI5 wurde darauf hingewiesen, daß Scotland wiederholt gegen die Genfer Konvention verstoßen hatte, indem er zugab, daß Gefangene gezwungen worden waren, sich hinzuknien, während sie auf den Kopf geschlagen wurden; daß sie gezwungen worden waren, bis zu 26 Stunden lang strammzustehen; daß ihnen mit der Hinrichtung gedroht wurde oder daß ihnen eine „unnötige Operation" drohte.

Das Buch wurde schließlich mit siebenjähriger Verspätung veröffentlicht, und zwar erst, nachdem alles belastende Material gelöscht worden war. Heute ist jedoch klar, daß Scotland versucht haben könnte, weit mehr zu enthüllen.

In den National Archives befinden sich Dokumente aus zwei offiziellen Untersuchungen über die Methoden, die im Käfig angewandt wurden. In einer Untersuchung wurden Beweise dafür gefunden, daß die Wärter den Befehl hatten, alle 15 Minuten an die Zellentüren einiger Gefangener zu klopfen, um ihnen den Schlaf zu rauben, und in einer anderen Untersuchung wurde festgestellt, daß „die Möglichkeit besteht, daß während der Verhöre Gewalt angewendet wurde".

Es gibt auch einen langen und detaillierten Beschwerdebrief eines SS-Hauptmanns, Fritz Knöchlein, der seine

Behandlung nach seiner Einlieferung in den Käfig im Oktober 1946 beschreibt. Knöchlein behauptet, daß er, weil er „nicht in der Lage war, das gewünschte Geständnis abzulegen", entkleidet wurde, nur eine Pyjamahose erhielt, vier Tage und Nächte lang keinen Schlaf bekam und hungerte.

Die Wärter hätten ihn jedes Mal getreten, wenn er vorbeiging, während seine Vernehmer damit prahlten, daß sie „viel besser" seien als die „Gestapo am Alexanderplatz". Nachdem man ihn zu rigorosen Übungen gezwungen hatte, bis er zusammenbrach, mußte er nach eigenen Angaben vier Stunden lang in einem engen Kreis laufen. Nachdem er sich bei Scotland darüber beschwert hatte, daß er sogar „von einfachen Soldaten ohne Rang" getreten wurde, behauptet Knöchlein, sei er mit kaltem Wasser übergossen, eine Treppe hinuntergestoßen und mit einem Knüppel geschlagen worden. Später sei er gezwungen worden, sich neben einen großen Gasofen zu stellen, der mit allen Flammen brannte, bevor er in eine Dusche gesperrt wurde, aus der extrem kaltes Wasser sowohl von oben als auch von den Seiten spritzte. Schließlich, so der SS-Mann, wurden er und ein anderer Häftling in die Gärten hinter den Villen gebracht, wo sie gezwungen wurden, im Kreis zu laufen, während sie schwere Baumstämme tragen mussten.

„Da diese Folterungen die Folge meiner persönlichen Beschwerde waren, wäre jede weitere Beschwerde sinnlos gewesen", schrieb Knöchlein. „Einer der Wärter, der ein gewisses menschliches Gespür hatte, riet mir, mich nicht weiter zu beschweren, da es sonst noch schlimmer für mich werden würde." Andere Gefangene seien so lange geschlagen worden, bis sie darum gebettelt hätten, getötet zu werden, während einigen gesagt worden sei, man könne sie verschwinden lassen.

Zu dem Zeitpunkt, als Knöchlein diese Anschuldigungen erhob, drohte ihm die Todesstrafe, da er des Mordes an 124 britischen Soldaten, darunter 98 Mitglieder des Royal Norfolk Regiments, für schuldig befunden worden war. Diese Soldaten waren von Männern unter Knöchleins Kommando massakriert worden, nachdem sie auf dem Rückzug nach Dünkirchen im Mai 1940 gefangen genommen worden waren. Er befand sich in einer verzweifelten Lage und wollte mit seinen verzweifelten Anschuldigungen möglicherweise dem Henker entgehen. Dennoch wurde seine Beschwerde von den Beamten des Kriegsministeriums ernst genommen, die überlegten, ob sie eine Untersuchung einleiten sollten. Sie entschieden sich schließlich dagegen, da dies eine Verzögerung von Knöchleins Hinrichtung bedeuten würde. Es gebe keinen juristischen Präzedenzfall dafür, stellte ein Beamter fest, außerdem wäre „jede gerichtliche Untersuchung dieser Vorwürfe sinnlos".

Ähnliche Foltervorwürfe tauchten 1947 und im darauf folgenden Jahr auf, als 21 Gestapo- und Polizeibeamte wegen der Ermordung von 50 RAF-Offizieren angeklagt wurden, die erschossen worden waren, nachdem sie sich einen Weg aus dem Stalag Luft III gebahnt hatten, dem Ausbruch, der in dem Hollywood-Film The Great Escape nachgestellt wurde.

Das Gericht in Hamburg erfuhr, daß viele der Angeklagten im Londoner Käfig ausgehungert und systematisch geschlagen, in der Kaltwasserdusche eingesperrt und „mit elektrischen Geräten bedroht" worden waren. Unter den Angeklagten befand sich Erich Zacharias, ein Unteroffizier der Gestapo-Grenzpolizei. Das einzige Beweismaterial gegen ihn war sein Geständnis, das, wie der MI5 in seiner Bewertung der Memoiren Scotlands feststellte, nur deshalb unterschrieben worden war, weil „er als Gefangener in ihren Händen psychologisch bearbeitet worden war". Zacharias bestand darauf, daß er auch geschlagen worden war. Zwanzig der Angeklagten wurden verurteilt und 14 wurden gehängt, darunter auch Zacharias.

Aus den Archiven des Kriegsministeriums geht nicht hervor, ob Scotland zu diesem Zeitpunkt als Außenseiter angesehen wurde, dessen Methoden stillschweigend übergangen werden sollten, oder ob er mit klarer offizieller Billigung handelte. Fest steht jedoch, daß Ende 1946 im Hauptquartier der britischen Rheinarmee „Unbehagen über seine Methoden" geäußert wurde.

Zu diesem Zeitpunkt wußte das Rote Kreuz von der Existenz des Käfigs, allerdings nur, weil dessen Standort versehentlich auf einer der Organisation zugesandten Liste von Kriegsgefangenenlagern aufgeführt worden war. Ein Inspektor des Roten Kreuzes suchte Kensington Palace Gardens im März 1946 zweimal auf, wurde aber abgewiesen. In einem langen Vermerk an das Kriegsministerium erklärte Scotland, daß er den für die Bekanntgabe des Standorts verantwortlichen Offizier ausfindig gemacht habe und daß dieser versprochen habe, „daß sich dieser Fehler nicht wiederholen würde".

Scotland argumentierte weiter, daß das Rote Kreuz nicht zugelassen werden müsse, da es sich bei seinen Gefangenen entweder um Zivilisten oder um „Kriminelle innerhalb der Streitkräfte" handele, die beide nicht unter den Schutz der Genfer Konvention fielen. Sollte das Rote Kreuz in den Käfig gelassen werden, so fügte er hinzu, werde er die RAF anweisen, ihm keine Gefangenen mehr zu schicken, die im Verdacht stünden, an den Morden im Stalag Luft III beteiligt gewesen zu sein. „Die Verhöre dieser Verbrecher müssen in Deutschland unter Bedingungen stattfinden, die eher polizeilichen Methoden als den Prinzipien der Genfer Konvention entsprechen." Weiter schrieb er: „Die geheimen Geräte, die wir zur Überprüfung der Zuverlässigkeit der erhaltenen Informationen verwenden, müssen aus dem Käfig entfernt werden, bevor die Erlaubnis zur Inspektion des Gebäudes erteilt wird. Diese Arbeit wird einen Monat in Anspruch nehmen." Es ist unklar, welche Art von „geheimer Ausrüstung" Scotland vor dem Roten Kreuz verbergen wollte.

Es dauerte weitere 18 Monate, bevor das Rote Kreuz den Käfig betreten konnte. Der Inspektor des Roten Kreuzes fand nur wenige Anzeichen für Mißhandlungen, aber wie er in späteren Berichten feststellte, waren zehn Gefangene in schlimmstem körperlichen Zustand offenbar in der Nacht vor seiner Ankunft in andere Kriegsgefangenenlager verlegt worden, und es gab Anzeichen dafür, daß jeder Gefangene, der sich in seiner Gegenwart beschwerte, Repressalien erleiden würde.

Trotz der zunehmenden Zahl von Beschwerden über den Londoner Käfig beschloß das Internationale Komitee

vom Roten Kreuz schließlich, „auf offiziellem Wege" nichts zu unternehmen, da man ihm versichert hatte, daß die Schließung des Lagers unmittelbar bevorstehe, und weil man befürchtete, daß eine solche Maßnahme den Interessen der dort noch inhaftierten Männer zuwiderlaufen würde.

Als die Arbeit des Käfigs eingestellt wurde, wurden die Verhöre der Gefangenen auf eine Reihe von Internierungslagern in Deutschland verlegt. Und es gibt Belege dafür, daß die Behandlung an diesen Orten, wenn überhaupt, weitaus schlechter war. Während viele der Unterlagen über diese Verhörzentren im Auswärtigen Amt unter Verschluß bleiben, ist klar, daß ein Lager in der britischen Zone besonders berüchtigt war. Mindestens zwei deutsche Gefangene verhungerten dort, wie ein Untersuchungsgericht feststellte, während andere wegen kleinerer Vergehen erschossen wurden.

In einer Beschwerde, die bei den National Archives eingereicht wurde, erklärte ein 27-jähriger deutscher Journalist, der in diesem Lager festgehalten wurde, er habe zwei Jahre als Gefangener der Gestapo verbracht. Und nicht ein einziges Mal, so sagte er, habe man ihn so schlecht behandelt wie die Briten.

* * * * * * *